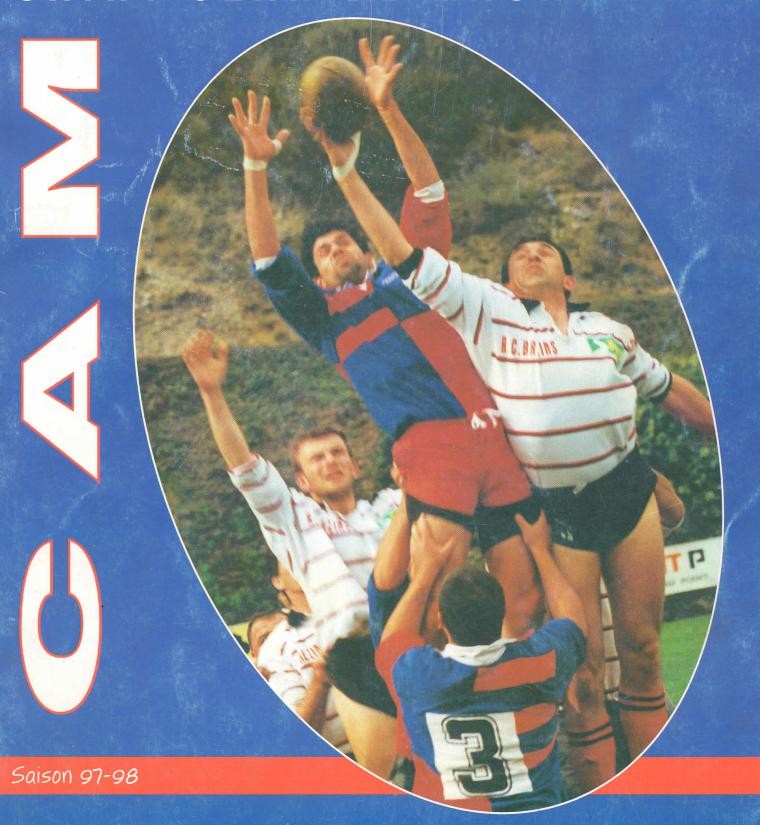
SAINT-JEAN-DE-MAURIENNE





MAURIENNE

Hypermarché - Forum Saint-Antoine - St-Jean-de-Maurienne

Tél. 04 79 59 90 14

Horaires d'ouverture : 8 h 45 - 20 h

₹Géant. J'ai envie

Buffard s.a.

CHATTERAGE & SANITAIRE

CLIMATISATION RÉGULATION Équipement Cuisines

Salle d'exposition 300 m² Z.I du Parquet

B.P. 71 - RUE DE L'ARC 73301 ST-JEAN-DE-MAURIENNE CEDEX 01

Tél.: 04 79 64 03 22 - Fax: 04 79 83 21 16



TUYAUTERIES

Tous fluides - Toutes pressions Chaudronnerie - Calorifuge Entretien d'usines

La Curiaz - 73140 Saint-Michel-de-Maurienne Tél. 04 79 56 67 67 - Fax 04 79 59 25 87 Tél. portable 06 08 82 12 21

Hôtel des Sports



M. et Mme Michel Gaden

10, rue Brun Rollet 73300 St-Jean-de-Maurienne Tél. 04 79 64 02 40



HAUTE-MAURIENNE

Val Cenis repose sur la complémentarité de deux villages où authenticité et modernité trouvent une vraie signification.

L'hiver : Val Cenis propose son domaine skiable (de 1.400 à 2.800 m) pour tous les skieurs, du débutant au chevronné.

L'été : Val Cenis a une situation privilégiée aux portes du Parc National de la Vanoise.

Pour tous renseignements : La Maison de Val Cenis 73480 VAL CENIS - Tél. 04 79 05 23 66 - Fax : 04 79 05 82 17

Hôtel Restaurant

LA CLE DES CHAMPS

Au pied de la télécabine du Vieux Moulin



Tél. 04 79 05 94 10 Fax 04 79 05 86 49





Société de Contrôle et de Soudure Industrielle

Acier • Aluminium • Cuivre • Inox Travaux en montagne

Contrôleur certifié Magnétoscopie - Ressuage Ultra-son Soudeur agréé Norme AFNOR NF A 88110 EN 287-1

L. RAMASSOT Directeur Commercial

Rue Clément Ratel - BP 58 73302 Saint-Jean-de-Maurienne Cedex

Tél.: 04 79 64 19 80 Fax: 04 79 64 34 41

Merci!



Aux commerçants, artisans et sociétés diverses qui ont bien voulu nous confier leur publicité. Ce geste marque leur attachement à notre club et nous assure un meilleur fonctionnement.

Dans cette brochure, de nombreux annonceurs nous ont fait confiance. D'autres participent à cet effort sur des supports différents.

Nous remercions également

Boule de Neige Service Hôtel de l'Europe Le Sweet Club Boulangerie Ollier Maurienne Viande Savelec

Provencia Sport Design

Dany Peinture

Planchard

Pechiney Hermillon

Martoïa TP

Garage Renault

Sonzogni Peintures

Truchet TP

Expert

Rovasio

Trivero

La Régie d'Electricité

Gilbert Collet - Claraz Bonnel

Le Colisée

Le Gastilleur

Mutuelle Familiale des Alpes

Rapelli

Rapid Auto

sans oublier la Municipalité de Saint-Jean-de-Maurienne et l'Office Municipal des Sports.



Marc Turon lance l'attaque pour Saint-Jean

Angelo contre les Belges... une fois...

CHAR

Classe à Horaire Aménagé Rugby



La création du CHAR au Collège Saint-Joseph de Saint-Jean-de-Maurienne, remonte à l'année 1992.

Une convention a été signée entre les différents partenaires, Collège, Club, Comité de Savoie, Comité des Alpes.

Messieurs Jacques DEROSIER, Directeur du Collège, Jean-Claude PETIGIANI, Président du CAM Rugby de l'époque, et Pierre CLARET, responsable des CHAR au Comié des Alpes sont à l'origine de la CHAR du

Collège Saint-Joseph.

L'animation de cette classe est assurée par Messieurs Georges BARBON et Michel GIAI, professeurs d'E.P.S. au Collège Saint-Joseph.

La CHAR concerne les élèves des classes de 6ème et 5^{ème} (Benjamins et Minimes).

Elle fonctionne durant les heures de cours, elle participe aux différentes compétitions:

- scolaire U N S S,
- extra scolaire Fédération Française de Rugby.



Le CAM Rugby apporte une aide précieuse à la CHAR.



ROUSSET SPORTS

89, rue de la République - 73300 Saint Jean de Maurienne Tél. 04 79 64 00 37 - Fax 04 79 83 23 55

BAR RESTAURANT PIZZERIA

Le Napoléon

04 79 05 90 47

HOTEL RESTAURANT

Le Malamot

Mont Cenis 04 79 05 97 85

73480 LANSLEBOURG



RESTAURANT LOCATION DE MEUBLES

Roselyne et Jean-Luc Métivier 73500 Sollières Tél. 04 79 20 53 28

Meubles **PODIGORO**

- EBENISTERIE •
- AGENCEMENT •
- ESCALIER BOIS •

440, rue de la Bastille 73300 St-Jean-de-Maurienne

2 04 79 59 84 12

Le mot du Président





De gauche à droite, Bruno-Pierre VALLET, Président-adjoint, Fabrice FIGUS, membre, Serge ENRICO, trésorier, Jean-Pierre TRUCHET, Président, Evelyne BRUNET, secrétaire, Raphaël NICOLORO, Vice-président, Adrien BARBORINI, responsable de l'école de rugby. Absents : Eric CLARAZ-BONNEL et Jean GROS.

Longtemps excentré par rapport aux autres clubs savoyards, Saint-Jean se retrouve maintenant en situation de privilège. Nos déplacements de challenge et championnat n'ont pas changé, mais avec l'explosion du rugby italien, notre position est envieuse. Depuis deux ans se déroulent sur notre stade Pierre Rey des compétitions internationales France - Italie. A deux reprises, la saison dernière, le CAM a organisé des rencontres, sélection deux Savoie contre Piémont et Juniors Rhône-Alpins - Juniors Piémontais.

Cette année encore, de tels événements se dérouleront chez nous. En remerciement pour les qualités d'accueil et d'organisation, plusieurs clubs italiens nous sollicitent pour des confrontations transalpines. Il ne nous est pas possible évidemment de répondre présent à chaque fois, mais ces échanges sont très enrichissants, et toujours marqués d'une grande amitié. Ainsi le CAM Rugby participe activement au renom de notre ville, où le sport dans de multiples disciplines est roi.

Après une année 96-97 médiocre, le cru 97-98 a bien meilleure allure. Un vrai groupe est en train de naître. De nouveaux éléments participent activement à cet essor.

Cette saison sera donc une transition et nous permettra de retrouver toutes nos sensations pour franchir le cap de l'an 2000.

Ajoutons à cela la montée en junior de plusieurs cadets pleins de talents, convoités par des grands clubs de division, et le très bon travail des entraîneurs pour parfaire un avenir meilleur.

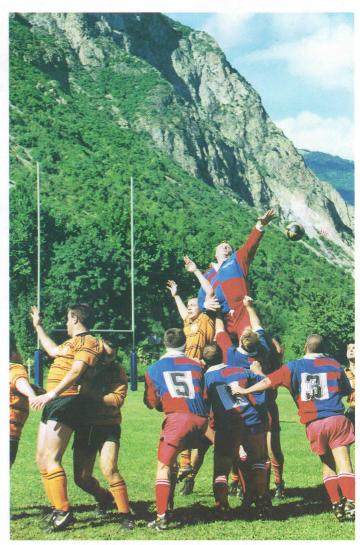
Amis supporters et partenaires financiers, nous vous remercions de votre confiance et d'être toujours à nos côtés.



Equipe 1 du CAM avec, à gauche, debout, Jean-Charles CAMPAGNOLO, entraîneur. Absent : Jean-Pierre CASSANAS, entraîneur-adjoint.



Jean MADDALENA toujours impérial en touche



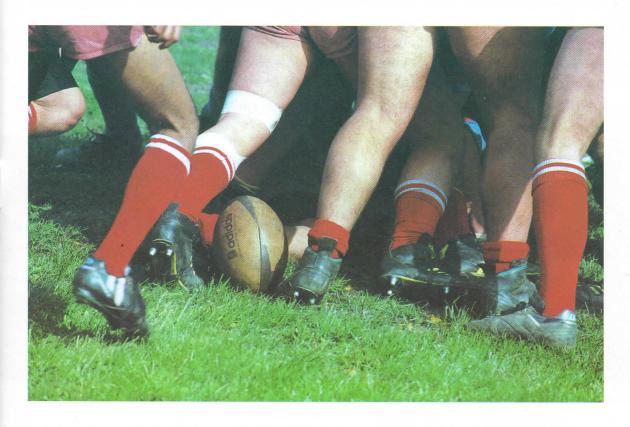
Fabrice LAUROT récupère une balle pour Saint-Jean



Richard ATTUYER a du soutien...



Jérôme JAUDOIN au cœur du débat



Le rugby c'est... des cuisses et un ballon...

Y.

L'école de rugby



Créée dans les années 80 par le phénoménal «Dédé» TRIVERO, l'école de rugby de Saint-Jean draine, bon an, mal an sur les terrains alpins, une quarantaine d'enfants de 5 à 12 ans.

Dans notre belle région, le rugby reste une pratique sportive dissidente (le club le plus proche est à 70 km). Et pourtant notre école de rugby, encadrée par des éducateurs diplômés et bénévoles, se distingue par ses résultats à long terme. Nous pouvons constater que l'effectif de l'équipe première éliminée en 32 ème de finale du Championnat de France en 1993 était constituée de 13 Mauriennais, l'équipe réserve, Championne des Alpes en 1994 était 100 % école de rugby de Saint-Jean.

Pour les plus assidus, les portes de la gloire se sont ouvertes :

| BOCHU | Yves | 1ère Division à ROMANS |
|---------------|-----------|--|
| BARADEL | Jean-Luc | 1ère Division à CHAMBERY, 2ème Division à UGINE |
| TRIVERO | Fabien | 1ère Division au S.O.C., 3ème Division à AIX-LES-BAINS |
| TRIVERO | Julien | 2ème Division à MONTMELIAN |
| BRAU | Nicolas | Albertville (cadets) |
| MARTY | Johan | Albertville (cadets) |
| MILLE | Mathieu | Albertville (cadets) |
| MARTINO | Fabrice | 2ème Division à MONTMELIAN |
| FERNANDEZ | Samuel | Albertville junior |
| CLARAZ-BONNEL | Eric | 2ème Division à MONTMELIAN |
| FENTROUCI | Ladi | 2ème Division à MONTMELIAN |
| ANDRE | Sébastien | 2ème Division à UGINE |
| COLLET | William | 1ère Division à VALENCE (junior) |
| ZAHIDI | Souhil | 1ère Division à RUMILLY (junior) |
| | | |

et le plus jeune, et peut-être un futur grand du rugby français,

BRUN

Laurent

Sélectionné en équipe de France Cadet 1995.

Malgré nos petits moyens matériels, mais avec un cœur gros comme ça, et surtout une amitié à renverser des montagnes, nos efforts ne restent pas vains. Afin de mieux faire connaître notre sport, depuis 3 ans, avec l'aide de Franck DOUBLIER, conseiller technique départemental, des cycles de rugby sont mis en place dans les écoles primaires de la vallée. Ce sont les établissements de Ste-Marie-de-Cuines, St-Rémy, Les Chavannes, Hermillon, St-Martin/La Chambre qui ont inauguré ces actions.

En fin de trimestre un tournoi regroupant tous ces enfants (250) conclut le cycle.



Ioris TOESCA dans la défense chambérienne

1ère ligne Benjamins

Pourquoi fait-on jouer les enfants au rugby?



Malgré un lourd handicap matériel, il faut : des surfaces herbeuses, un temps clément, des équipements coûteux... etc. Et surtout une réputation particulièrement négative, compte tenu d'une image que d'aucuns d'ailleurs se plaisent à cultiver, celle d'un sport pratiqué par des individus ayant plus de muscles que de tête, une «mâle virilité» plutôt qu'une finesse de comportement, compte tenu de l'image désastreuse projetée par les médias (ex. : la TV), le RUGBY reste un sport atypique. Il développe des capacités particulières, responsabilités et coopération, courage physique, combativité et loyauté, mais également capacité



L'école de rugby... c'est du sérieux

à faire des choix, à assumer ses erreurs, à dépasser ses limites. Il est surtout le SEUL sport collectif où l'enfant devra mesurer le risque corporel : c'est-à-dire savoir gérer à la fois, la SITUATION de JEU, le BALLON et surtout LUI-MEME, puisque le droit de charge (le placage) est l'essence même du jeu, ce qui demande une concentration particulière, de la vivacité d'esprit et gestuelle.

Le rugby est aussi le seul sport collectif où les petits, les grands, les gros, les maigres, les lents, les rapides, les durs, les mous, les méchants, les gentils, trouvent leurs places étant donné le panel de postes proposés.

Qui est mieux placé

pour assurer vos biens que celui qui vous aide à les financer?





La Bancassurance à aui parler.

ST-JEAN-DE-MAURIENNE 120, RUE DE LA LIBÉRATION - TÉL. 04 79 64 39 50 Aiguebelle : Grande Rue - Tél. 04 79 36 22 44

Grégoire CORTESE

Plâtrerie - Peinture Projection mécanique Isolation - Façades

18, Les Curiets 73300 VILLARGONDRAN

Tél. 04 79 64 15 71



Les matches... Les matches... Les matches... Les matches...

Nous évoluons en 1ère série régionale et sommes dans une poule de 8 clubs en championnat.

Pour préparer ce championnat, nous avons quatre matches de challenge contre des équipes égales ou supérieures en classement, ce qui nous permet de faire 20 matches environ.

A cela ajoutons des matches amicaux en France ou à l'étranger. C'est ainsi qu'en janvier nous avons affronté CHIERI - Italie.

En avril, nous recevons une autre équipe italienne, avant un déplacement transalpin pour un tournoi triangulaire Français, Italiens, Russes.

En mai, c'est le tournoi à 7 Claude Legrand, à la mémoire de notre regretté copain, bien trop tôt disparu. Suivra un affrontement franco-belge à Saint-Jean le 1er mai.

La saison devrait se terminer fin mai en Sardaigne contre SINAÏ (près de Cagliari).



Tournoi Claude Legrand 97

Les matches... Les matches... Les matches... Les matches...

Marmousets, Poussins, Benjamins débutent les tournois en septembre. Trève en janvier et février. Ils participent ensuite aux tournois de grande envergure tel celui de Chambéry, 2ème tournoi de France avec 3 000 enfants. Ils se déplaceront également à un tournoi à Montpellier.

Les matches... Les matches... Les matches... Les matches...



Guillaume BOUSSARIE, un demi de mêlée promis à un bel avenir

Nos Cadets réalisent un très bon parcours dans leur championnat en ayant notamment battu à Saint-Jean les premiers de leur poule, La Voulte.

Leur réussite ? Une formidable équipe de copains.

Billet d'humeur



On dit le rugby né de l'imagination de quelques aristocrates anglais farfelus, alors que dire des pionniers du rugby en Maurienne qui, à des lieues du pays d'Ovalie, ont accouché d'un club.

Il y a de cela un peu plus de 30 ans dans un passé si proche où châtaignes et marrons se ramassaient en toutes saisons sur nos terrains de rugby de France et de Maurienne, dans une vallée industrielle plus renommée pour les exploits de Paul Héroult que ceux de Spanghero est née le CAM Rugby.

Depuis cette naissance contre nature le club a connu des hauts et des bas à l'image des rebonds quelque peu capricieux de notre cher ballon ovale.

Ce sport, considéré par certains comme un parent pauvre en Maurienne, a su trouver sa place de par les vertus de combat et de respect d'autrui qu'il essaye d'inculquer à nos jeunes générations.

Depuis quelque temps, certains lui reconnaissent même des vertus pédagogiques : le rugby à l'ancienne, même s'il garde quelques nostalgiques, a bel et bien vécu.

Le rugby mauriennais se nourrit de ses différences et permet de proposer une vraie alternative à ceux, jeunes et moins jeunes, qui trouvent la trajectoire d'un ballon rond un peut trop rectiligne.

Siège du club : 115, quai de l'Arvan Saint-Jean-de-Maurienne - Tél. 04 79 64 36 86



Concertation ou concentration ? Tournoi Claude Legrand... après le digestif

La Grignoterie

71, rue de la République 73300 St-Jean-de-Maurienne

Pour vos commandes faites le bon numéro

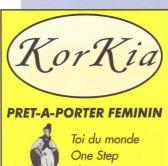
04 79 59 91 63

Et bon appétit...

Carte de fidélité

12 pizzas achetées = 1 PIZZA OFFERTE





One Step
Slugger
Crw

Le nouvel esprit mode

22, rue Saint-Antoine 73300 St-Jean-de-Maurienne **© 04 79 83 22 28**

Gaignot

Beurre • Œufs Fromages

Détail & demi-gros

ST-JEAN-DE-MAURIENNE

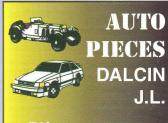
04 79 64 02 68



Charpente traditionnelle
Couvertures tous genres
Bardage - Zinguerie
Isolations - Caisserie
Palettes - Emballages maritimes

Sarl Covarel Gilbert Z.I. Villargondran 73300 St-Jean-de-Maurienne

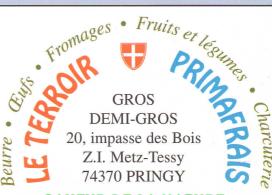
Tél. 04 79 64 14 40



Pièces neuves et occasions

Place du Champ de Foire 73300 ST-JEAN-DE-MAURIENNE

Tél. 04 79 83 26 30 Fax 04 79 83 26 56



SAVEUR DE LA NATURE

Tél. 04 50 27 12 36 / Fax 04 50 27 32 58



TÉLÉCABINE D'ORELLE

Accès direct au domaine skiable de Val Thorens et des 3 Vallées

Rens. 04 79 56 88 01







«LE CALIFORNIA»

SNACK - BAR



31, rue Général Ferrié 73140 St-Michel-de-Maurienne

☎ 04 79 59 27 12



Artisan Boulanger Pâtissier

Spécialités : tourtières, pain fantaisie



P. ROSAZ

73480 LANSLEBOURG - Tél. 04 79 05 84 21

SARL CARROSSERIE VIOLA



245, rue des Chaudannes 73300 Saint Jean de Maurienne

Tél: 04 79 64 06 06

Fax 04 79 59 87 37

Tôlerie Peinture - Décoration
Toutes marques
TATOUAGE ANTIVOL

MAISON DE LA PRESSE

LIBRAIRIE • PAPETERIE CARTES IGN



73500 Modane Tél.: 04 79 05 03 63

8, Rue Général-Ferrié
73140 St-Michel-de-Maurienne

Tél.: 04 79 56 52 51

Discothèque Saint Georges



VAL CENIS LANSLEBOURG

derrière la mairie





☎ 04 79 05 41 76





